

Avoliittolaki- ja parisuhdelakisanasto – Ordlista över sambolagen och lagen om registrerat partnerskap

Margaretha Ternér

föravtal esisopimus

förordningen om vissa internationella rättsförhållanden rörande äktenskap, adoption och förmynderskap asetus eräistä avioliittoon, lapseksiottoon ja

holhoukseen liittyvistä kansainvälisistä oikeussuhteista

gemensamt hushåll yhteistalous, yhteinen kotitalous

hinder mot registrering av partnerskap parisuhteen rekisteröinnin este

hindersprövning esteselvitys, esteiden tutkinta

lagfaren domare lakimiestuomari

lag om befruktning utanför kroppen laki kehon ulkopuolisesta hedelmöityksestä

lag om insemination laki keinohedelmöityksestä, keinohedelmöityslaki

lag om registrerat partnerskap laki rekisteröidystä parisuhteesta, parisuhdelaki

närståendeadoption läheisadoptio

parförhållande parisuhde

partner parisuhteen osapuoli, kumppani

partnerskap parisuhde

partnerskapsförrättare parisuhteen rekisteröinnin toimittaja

partnerskapslag parisuhdelaki

partnerskapsmål parisuhdejuttu

registrerad partner rekisteröidyn parisuhteen osapuoli

registrerat partnerskap rekisteröity parisuhde

registrering av partnerskap parisuhteen rekisteröinti

registreringsförrättare rekisteröinnin toimittaja

rättsverkan oikeusvaikutus

sambo 1. avopuoliso; avomies, avovaimo 2. asua yhdessä, olla avoliitossa

samboegendom avopuolisoiden omaisuus

samboförhållande avoliitto

sambolag avoliittolaki

sambors gemensamma bohag avopuolisoiden yhteinen irtaimisto

samlevnadsform yhteiselämän muoto

samäganderätt yhteisomistusoikeus

styvbarnsadoption lapsipuolen lapseksi ottaminen

särbehandling erityiskohtelu

särkullsbarn puolison lapsi, partnerin lapsi, toisen vanhemman lapsi

upplösning av registrerat partnerskap rekisteröidyn parisuhteen purkaminen

äktenskapsliknande förhållande avoliitonomainen suhde